PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Spraw Zagranicznych

2008/2157(INI)

16.10.2008

POPRAWKI
1 - 37

Projekt opinii
Philip Claeys
(PE409.742v01-00)

w sprawie oceny oraz przyszłego rozwoju agencji FRONTEX i europejskiego systemu nadzoru granic EUROSUR
(2008/2157(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Poprawka 1
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii	*Poprawka*
1. ***podkreśla, że zwalczanie nielegalnej imigracji stanowi główny priorytet Unii Europejskiej i dlatego uważa za istotne, by agencja FRONTEX zawarła umowy o współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za kontrolę granic, a także z krajami, które w świetle licznych analiz ryzyka są uznawane za kraje tranzytowe dla nielegalnej imigracji;***	1. ***przypomina, że celem agencji FRONTEX jest ułatwianie zintegrowanego zarządzania zewnętrznymi granicami Unii Europejskiej, w tym w odniesieniu do zwalczania nielegalnej imigracji, i podkreśla w związku z tym, że oprócz przechwytywania na morzu należałoby dodać do mandatu agencji FRONTEX ratowanie na morzu;***

Or. fr

Poprawka 2
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii	*Poprawka*
1. podkreśla, że ***zwalczanie nielegalnej imigracji stanowi główny priorytet Unii Europejskiej i dlatego uważa za istotne, by agencja FRONTEX zawarła umowy o współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za kontrolę granic, a także z krajami, które w świetle licznych analiz ryzyka są uznawane za kraje tranzytowe dla nielegalnej imigracji;***	1. podkreśla, że ***prawo międzynarodowe gwarantuje prawo do opuszczenia swojego kraju i prawo do zwrócenia się o udzielenie azylu oraz że należy w pełni przestrzegać tych praw w ramach operacji przechwytywania migrantów prowadzonych przez agencję FRONTEX; przypomina pod tym względem obowiązki państw związane z zasadą non-refoulement oraz zakaz zbiorowych wydaleń; przypomina również obowiązki państw związane z art. 3 europejskiej Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności; podkreśla, że***

rozpatrywanie wniosku o udzielenie azylu, w tym związana z nim gwarancja dotycząca procedury, nie może odbywać się na pełnym morzu; uważa w związku z tym, że zawracanie imigrantów na pełnym morzu nie gwarantowałoby przestrzegania praw osób ubiegających się o azyl i migrantów;

Or. fr

Poprawka 3
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii	*Poprawka*
1. podkreśla, że ***zwalczanie nielegalnej imigracji stanowi główny priorytet Unii Europejskiej i dlatego uważa za istotne***, ***by*** agencja FRONTEX ***zawarła*** umowy o współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za ***kontrolę*** granic***, a także z krajami, które w świetle licznych analiz ryzyka są uznawane za kraje tranzytowe dla*** nielegalnej imigracji;	1. podkreśla, że ***nasilona współpraca transgraniczna z krajami trzecimi ma zasadnicze znaczenie oraz że w związku z tym agencja*** FRONTEX ***powinna zawrzeć*** umowy o współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za ***nadzór*** granic***; zauważa, że taka współpraca stanowi cenny wkład w zwalczanie*** nielegalnej imigracji;

Or. en

Poprawka 4
Maria Eleni Koppa

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii	*Poprawka*
1. podkreśla, że zwalczanie nielegalnej imigracji ***stanowi główny priorytet*** Unii Europejskiej i dlatego uważa za istotne, by agencja FRONTEX zawarła umowy o	1. ***mając na uwadze, że ochrona praw człowieka stanowi warunek wstępny,*** podkreśla, że zwalczanie nielegalnej imigracji ***oraz zarządzanie wszystkimi***

współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za ***kontrolę*** granic, a także z krajami, które w świetle licznych analiz ryzyka są uznawane za kraje tranzytowe dla nielegalnej imigracji;

granicami Unii ***i ich ochrona są głównymi priorytetami Unii*** Europejskiej i dlatego uważa za istotne, by agencja FRONTEX zawarła umowy o współpracy operacyjnej z organami krajów sąsiadujących z Unią Europejską odpowiedzialnymi za ***nadzór*** granic ***oraz aby przystąpić również do wymiany najlepszych praktyk oraz promowania codziennej współpracy między organami kontroli granic***, a także z krajami, które w świetle licznych analiz ryzyka są uznawane za kraje tranzytowe dla nielegalnej imigracji;

Or. el

Poprawka 5
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że środki zwalczania nielegalnej imigracji oraz nasilenia kontroli na granicach zewnętrznych, jeżeli zajdzie taka konieczność we współpracy z krajami trzecimi, powinny przestrzegać gwarancji i praw podstawowych określonych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz europejskiej Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności, w szczególności prawa do azylu oraz zasady non-refoulement;

Or. en

Poprawka 6
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że celem działalności agencji FRONTEX jest ochrona Unii Europejskiej, mającej być „obszarem bezpieczeństwa, wolności i sprawiedliwości", przed imigracją oraz że w wyniku tej działalności powstaje obszar na granicach Unii Europejskiej, na którym brak wszelkiego bezpieczeństwa, wszelkiej wolności i sprawiedliwości, gdzie istnieją natomiast eksterytorialne obozy, gdzie zmilitaryzowane jednostki ochrony granic polują na migrantów, gdzie prawo do azylu jest tylko teorią oraz gdzie codziennie umierają ludzie, którzy udali się do Europy;

Or. de

Poprawka 7
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii	*Poprawka*
2. uważa za istotne, ***by*** FRONTEX ***przyznał znaczną pomoc właściwym organom tych państw, tak by nie tylko wykształcenie i wiedza techniczna personelu prowadzącego kontrolę, ale również same systemy kontroli granic odpowiadały normom i wymogom UE; zaleca w związku z powyższym, by państwom współpracującym w pełni z agencją FRONTEX udostępnione zostały niezbędne środki finansowe i techniczne;***	2. uważa za istotne, ***aby personel biorący udział w operacjach agencji*** FRONTEX ***, w szczególności w ramach zespołów szybkiej interwencji na granicach, przeszedł szkolenie w zakresie międzynarodowego prawa humanitarnego, a w szczególności w zakresie prawa do azylu oraz kwestii związanych z zapobieganiem złemu traktowaniu; przypomina jednak, że za rozpatrywanie wniosku o udzielenie azylu odpowiedzialne są wyłącznie właściwe organy krajowe oraz Wysoki Komisarz Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR), w żadnym przypadku personel agencji FRONTEX ani funkcjonariusze nadzorujący granice;***

Or. fr

Poprawka 8
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii	*Poprawka*
2. uważa za istotne, by FRONTEX ***przyznał znaczną pomoc właściwym organom tych państw, tak by nie tylko wykształcenie i wiedza techniczna*** personelu ***prowadzącego kontrolę, ale*** również same systemy ***kontroli*** granic ***odpowiadały*** normom i wymogom UE***; zaleca w związku*** z ***powyższym, by państwom współpracującym w pełni z agencją FRONTEX udostępnione zostały niezbędne środki finansowe i techniczne***;	2. uważa za istotne, by *agencja* FRONTEX ***nadal prowadziła działania na rzecz szkolenia i wiedzy technicznej*** personelu ***państw członkowskich UE sprawującego nadzór i uważa za stosowne wprowadzenie szkoleń w zakresie ochrony uchodźców i podstawowych praw migrantów; uważa*** również***, że*** same systemy ***nadzoru*** granic ***powinny odpowiadać*** normom i wymogom UE z ***uwzględnieniem przepisów prawa międzynarodowego***;

Or. fr

Poprawka 9
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii	*Poprawka*
2. uważa za istotne, by FRONTEX przyznał znaczną pomoc właściwym organom ***tych*** państw, tak by nie tylko wykształcenie i wiedza techniczna personelu prowadzącego ***kontrolę***, ale również ***same*** systemy ***kontroli*** granic odpowiadały normom i wymogom UE; zaleca w związku z powyższym, by państwom współpracującym ***w pełni*** z agencją FRONTEX udostępnione zostały niezbędne środki finansowe i techniczne;	2. uważa za istotne, by *agencja* FRONTEX *przyznała* znaczną pomoc właściwym organom państw ***trzecich***, tak by nie tylko wykształcenie i wiedza techniczna personelu ***tych krajów*** prowadzącego ***nadzór***, ale również ***ich*** systemy ***nadzoru*** granic odpowiadały normom i wymogom UE; zaleca w związku z powyższym, by państwom współpracującym z agencją FRONTEX udostępnione zostały niezbędne środki finansowe i techniczne;

Or. en

Poprawka 10
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	2a. podkreśla poza tym, że działalność prowadzona obecnie przez agencję FRONTEX przyczynia się w decydujący sposób do dalszego powstawania obszarów eksterytorialnych, w ramach którego w rzeczywistości ponownie wyznaczane są „granice" Unii Europejskiej i nalega, aby jak najszybciej zatrzymać ten proces;

Or. de

Poprawka 11
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii	*Poprawka*
3. zaznacza, że Libia jest krajem, na obszarze którego odbywa się zakrojony na szeroką skalę tranzyt nielegalnych imigrantów między Afryką Północną a Włochami lub Maltą, oraz że istotne jest ustanowienie zorganizowanej współpracy - w ramy której Libia zostałaby w pełni włączona – w dziedzinie kontroli granic z krajami południowego wybrzeża Morza Śródziemnego, wśród których Libia odgrywa rolę pierwszoplanową; dlatego domaga się ponownego podjęcia negocjacji między agencją FRONTEX a władzami libijskimi;	***skreślony***

Or. en

Poprawka 12
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii	*Poprawka*
3. zaznacza, że Libia jest ***krajem, na obszarze którego odbywa się zakrojony na szeroką skalę tranzyt nielegalnych imigrantów między Afryką Północną a Włochami lub Maltą, oraz że istotne jest ustanowienie zorganizowanej współpracy - w ramy której Libia zostałaby w pełni włączona – w dziedzinie kontroli granic z krajami południowego wybrzeża Morza Śródziemnego, wśród których Libia odgrywa rolę pierwszoplanową; dlatego domaga się ponownego podjęcia*** negocjacji między agencją FRONTEX a władzami libijskimi;	3. zaznacza, że Libia ***nie*** jest ***już stroną Konwencji genewskiej dotyczącej statusu uchodźców i że nie przeniosła do swojego prawa krajowego przepisów Konwencji Unii Afrykańskiej dotyczącej statusu uchodźców; przypomina również, że migranci odsyłani do Libii są pozbawieni jakichkolwiek środków ochrony lub odwoławczych wobec ryzyka złego traktowania; uważa w związku z tym, że wobec braku takich gwarancji nie należy prowadzić żadnych*** negocjacji między agencją FRONTEX a władzami libijskimi;

Or. fr

Poprawka 13
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii	*Poprawka*
3. zaznacza, że Libia jest krajem, na obszarze którego odbywa się zakrojony na szeroką skalę tranzyt nielegalnych imigrantów między Afryką Północną a Włochami lub Maltą, ***oraz że istotne jest ustanowienie zorganizowanej współpracy -*** w ***ramy której Libia zostałaby w pełni włączona – w*** dziedzinie kontroli granic ***z krajami południowego wybrzeża Morza Śródziemnego, wśród których Libia***	3. zaznacza, że Libia jest krajem, na obszarze którego odbywa się zakrojony na szeroką skalę tranzyt nielegalnych imigrantów między Afryką Północną a Włochami lub Maltą, ***przyjmuje do wiadomości mandat, jaki Komisja otrzymała od Rady*** w ***celu ponownego podjęcia negocjacji z Libią w*** dziedzinie kontroli granic ***i zwraca się o pełne informowanie Parlamentu o rozwoju tych***

odgrywa rolę pierwszoplanową; dlatego domaga się ponownego podjęcia negocjacji ***między agencją FRONTEX a władzami libijskimi***;	negocjacji;

Or. fr

Poprawka 14
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	3a. uważa, że należy jak najszybciej położyć kres współpracy operacyjnej agencji FRONTEX z funkcjonariuszami straży granicznej, a także pogłębionej współpracy z organami krajowymi, przedsiębiorstwami transportowymi, konsulatami, ambasadami itp., której towarzyszy prawdziwa wymiana danych;

Or. de

Poprawka 15
Maria Eleni Koppa

Projekt opinii
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	3a. uważa, że niezbędna jest współpraca agencji FRONTEX z państwami członkowskimi i krajami trzecimi w celu likwidacji sieci osób organizujących przerzuty nielegalnych imigrantów;

Or. el

Poprawka 16
Philip Claeys

Projekt opinii
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	3a. zwraca się o poświęcenie szczególnej uwagi przepływom migrantów przemieszczających się przez Wyspy Kanaryjskie i Hiszpanię; nalega w związku z tym, aby UE nasiliła współpracę operacyjną w zakresie zarządzania granicami z zainteresowanymi afrykańskimi krajami pochodzenia i krajami tranzytowymi;

Or. en

Poprawka 17
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii	*Poprawka*
4. uznaje za konieczne, by FRONTEX zawarł jak najszybciej umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją FRONTEX a władzami tureckimi; przypomina w związku z powyższym, że ostatnia runda negocjacji między Unią Europejską a Turcją w sprawie umowy o repatriacji sięga grudnia 2006 r., oraz że sama Komisja Europejska przyznaje, iż negocjacje znajdują się obecnie w martwym punkcie;	***skreślony***

Or. fr

Poprawka 18
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii	*Poprawka*
4. uznaje za konieczne, by FRONTEX zawarł jak najszybciej umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją FRONTEX a władzami tureckimi; przypomina w związku z powyższym, że ostatnia runda negocjacji między Unią Europejską a Turcją w sprawie umowy o repatriacji sięga grudnia 2006 r., oraz że sama Komisja Europejska przyznaje, iż negocjacje znajdują się obecnie w martwym punkcie;	***skreślony***

Or. en

Poprawka 19
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii	*Poprawka*
4. uznaje za konieczne, by FRONTEX *zawarł* jak najszybciej umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją	4. uznaje za konieczne, by *agencja* FRONTEX *zawarła* jak najszybciej umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między

FRONTEX a władzami tureckimi; ***przypomina w związku z powyższym, że ostatnia runda negocjacji między Unią Europejską a Turcją w sprawie umowy o repatriacji sięga grudnia 2006 r., oraz że sama Komisja Europejska przyznaje, iż negocjacje znajdują się obecnie w martwym punkcie;***	agencją FRONTEX a władzami tureckimi;

Or. fr

Poprawka 20
Maria Eleni Koppa

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii	*Poprawka*
4. uznaje za konieczne, by FRONTEX ***zawarł jak najszybciej*** umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją FRONTEX a władzami tureckimi; przypomina w związku z powyższym, że ostatnia runda negocjacji między Unią Europejską a Turcją w sprawie umowy o repatriacji sięga grudnia 2006 r., oraz że sama Komisja Europejska przyznaje, iż negocjacje znajdują się obecnie w martwym punkcie;	4. uznaje za konieczne, by *agencja* FRONTEX *zawarła* ***już teraz*** umowę z władzami tureckimi, oraz by turecka policja, żandarmeria i straż przybrzeżna zostały ściśle włączone w tę przyszłą współpracę***, ze względu na fakt, że znaczna liczba nielegalnych imigrantów opuszcza codziennie ten kraj, aby udać się do Grecji***; zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją FRONTEX a władzami tureckimi; ***zaleca systematyczne prowadzenie szczegółowej oceny wykonywania przyszłej umowy między agencją FRONTEX a władzami tureckimi;*** przypomina w związku z powyższym, że ostatnia runda negocjacji między Unią Europejską a Turcją w sprawie umowy o repatriacji sięga grudnia 2006 r., oraz że sama Komisja Europejska przyznaje, iż negocjacje znajdują się obecnie w martwym punkcie;

Or. el

Poprawka 21
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	4a. uważa, że kontrole graniczne i zwalczanie nielegalnej imigracji mogą być tylko jednym z aspektów polityki UE wobec krajów trzecich; uważa, że należy opracować aktywną politykę na rzecz rozwoju krajów pochodzenia i krajów tranzytowych w celu minimalizacji negatywnych skutków emigracji;

Or. en

Poprawka 22
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	4a. uważa za dowiedzione, że działania agencji FRONTEX uniemożliwiają prowadzenie akcji ratowniczych na morzu, systematycznie odmawiają praw ustanowionych w Konwencji genewskiej w sprawie uchodźców i w ten sposób doprowadzają ludzi do śmierci;

Or. de

Poprawka 23
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii	*Poprawka*
5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami ***kontroli granic*** krajów trzecich***, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii,*** wpisują się w ***ogólne*** ramy ***stosunków politycznych i gospodarczych między Unią Europejską a danym krajem, a także że sprzeciw tego kraju wobec podjęcia współpracy z agencją FRONTEX musi mieć bezpośredni wpływ na te stosunki;***	5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami krajów trzecich wpisują się w ramy ***prawa międzynarodowego i powinny wobec tego gwarantować zasadę non-refoulement; uważa w związku z tym, że nie można zawierać umów z krajami trzecimi, w których odesłany migrant mógłby zostać poddany okrutnemu, nieludzkiemu lub poniżającemu traktowaniu, torturom lub wszelkim innym karom za to tylko, że opuścił dany kraj trzeci; uważa w związku z tym, że żadna umowa o readmisji nie powinna obejmować innych osób poza obywatelami danego kraju lub osobami zamieszkującymi w nim na stałe;***

Or. fr

Poprawka 24
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii	*Poprawka*
5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami ***kontroli*** granic krajów trzecich, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii, wpisują się w ***ogólne*** ramy ***stosunków politycznych i gospodarczych między Unią Europejską a danym krajem, a także że sprzeciw tego kraju wobec podjęcia współpracy z agencją FRONTEX musi mieć bezpośredni wpływ na te stosunki***;	5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami ***nadzoru*** granic krajów trzecich, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii, wpisują się w ramy ***wspólnych celów Unii Europejskiej***;

Or. en

Poprawka 25
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii	*Poprawka*
5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami ***kontroli*** granic krajów trzecich***, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii, wpisują się w ogólne ramy stosunków politycznych i gospodarczych*** między Unią Europejską a ***danym krajem, a także że sprzeciw tego kraju wobec podjęcia współpracy z agencją FRONTEX musi mieć bezpośredni wpływ na te stosunki***;	5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami ***nadzoru*** granic krajów trzecich ***mogą umocnić stosunki polityczne*** między Unią Europejską a ***tymi krajami oraz zapewnić wspólne zarządzanie granicami w poszanowaniu praw ludzi***;

Or. fr

Poprawka 26
Maria Eleni Koppa

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii	*Poprawka*
5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami kontroli granic krajów trzecich, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii, wpisują się w ogólne ramy stosunków politycznych i gospodarczych między Unią Europejską a danym krajem, a także że sprzeciw tego kraju wobec podjęcia współpracy z agencją FRONTEX musi mieć bezpośredni wpływ na te stosunki;	5. uważa, że negocjacje w sprawie umowy między agencją FRONTEX a organami kontroli granic krajów trzecich, a w szczególności państw kandydujących do członkostwa w Unii, ***zwłaszcza państw, które już rozpoczęły proces akcesji,*** wpisują się w ogólne ramy stosunków politycznych i gospodarczych między Unią Europejską a danym krajem, a także że sprzeciw tego kraju wobec podjęcia współpracy z agencją FRONTEX musi mieć bezpośredni wpływ na te stosunki;

Or. el

Poprawka 27
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	5a. z wyżej wymienionych powodów uważa, że należy zlikwidować agencję FRONTEX w jak najkrótszym terminie i zwraca się o przeznaczenie uwolnionych w ten sposób środków na programy pomocy dla uchodźców oraz o uregulowanie w państwach członkowskich sytuacji mieszkających w nich „nielegalnych" migrantów;

Or. de

Poprawka 28
Maria Eleni Koppa

Projekt opinii
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	5a. przypomina krajom trzecim, że są one zobowiązane do skrupulatnego wdrażania istniejących umów dwustronnych oraz protokołów o readmisji zawartych z państwami członkowskimi Unii Europejskiej;

Or. el

Poprawka 29
Philip Claeys

Projekt opinii
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	5a. nalega, aby Komisja i Rada przyznały Parlamentowi nieograniczony dostęp do dokumentów dotyczących działalności agencji FRONTEX, w celu przestrzegania zasady kontroli parlamentarnej;

Or. en

Poprawka 30
Tobias Pflüger

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii	*Poprawka*
6. zwraca się do Komisji i Rady o przeanalizowanie możliwości włączenia agencji FRONTEX i systemu EUROSUR do walki z terroryzmem, nielegalnym handlem bronią, handlem narkotykami oraz z międzynarodową przestępczością.	***skreślony***

Or. de

Poprawka 31
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii	*Poprawka*
6. ***zwraca się do Komisji i Rady o przeanalizowanie możliwości włączenia agencji FRONTEX i systemu EUROSUR do walki z terroryzmem, nielegalnym handlem bronią, handlem narkotykami oraz z międzynarodową przestępczością.***	6. ***uważa, że informacje na temat działalności agencji FRONTEX udostępniane Parlamentowi Europejskiemu są niewystarczające; zaleca wobec tego, aby umożliwić Komisji Wolności Obywatelskich oraz Komisji Spraw Zagranicznych regularne wysłuchiwanie dyrektora agencji;***

proponuje, aby zorganizować na posiedzeniu plenarnym coroczną debatę w sprawie sprawozdania z działalności agencji FRONTEX;

Or. fr

Poprawka 32
Béatrice Patrie

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii	*Poprawka*
6. zwraca się do Komisji i Rady o przeanalizowanie ***możliwości włączenia agencji*** FRONTEX ***i systemu*** EUROSUR ***do walki z terroryzmem, nielegalnym handlem bronią, handlem narkotykami oraz z międzynarodową przestępczością.***	6. zwraca się do Komisji i Rady o przeanalizowanie ***pozytywnej synergii między agencją*** FRONTEX ***a systemem*** EUROSUR ***i zwraca się o pełne informowanie Parlamentu Europejskiego o podejmowanych w przyszłości decyzjach;***

Or. fr

Poprawka 33
Jelko Kacin

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii	*Poprawka*
6. zwraca się do Komisji i Rady o ***przeanalizowanie*** możliwości włączenia agencji FRONTEX i systemu EUROSUR do walki z terroryzmem, nielegalnym handlem bronią, handlem narkotykami oraz z międzynarodową przestępczością.	6. zwraca się do Komisji i Rady o ***dokonanie oceny*** możliwości włączenia agencji FRONTEX i systemu EUROSUR do walki z terroryzmem, nielegalnym handlem bronią, handlem narkotykami oraz z międzynarodową przestępczością.

Or. en

Poprawka 34
Angelika Beer, Hélène Flautre

Projekt opinii
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	6a. uważa, że bardzo duże znaczenie ma, aby w przyszłości działalność agencji FRONTEX odbywała się w sposób możliwie jak najbardziej przejrzysty oraz aby była ona poddawana regularnej kontroli parlamentarnej;

Or. de

Poprawka 35
Inger Segelström

Projekt opinii
Ustęp 6 b (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	6b. podkreśla, że agencja FRONTEX powinna włączyć do swojej działalności zwalczanie handlu ludźmi, w szczególności na zewnętrznych granicach Unii Europejskiej;

Or. sv

Poprawka 36
Inger Segelström

Projekt opinii
Ustęp 6 c (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	6c. uważa, że jednym z najważniejszych zadań agencji FRONTEX powinno być opracowanie wytycznych dotyczących podziału kompetencji między państwa

członkowskie w zakresie niesienia pomocy uchodźcom wypływającym na morze;

Or. sv

Poprawka 37
Inger Segelström

Projekt opinii
Ustęp 6 d (nowy)

Projekt opinii	*Poprawka*
	6d. podkreśla, jak bardzo ważne jest, aby prawo wspólnotowe było zgodne z innymi przepisami prawa międzynarodowego, tak aby Unia Europejska mogła skutecznie przyczynić się do środków niezbędnych dla niesienia uchodźców w potrzebie.

Or. sv